

れいわ ねん がつ にち しごう
令和3年9月27日に施行されました!

そうか ししゅ わげん ごじょうれい し
草加市手話言語条例を知っていますか?

しゅ わ し
手話を知って
つながろう!!



れいわ ねん がつ
令和5年10月
だれもが幸せなまち 草加
草加市



しゅわ 手話とは？

話し言葉と同じように、ろう者*が使う「手話」も、ひとつの「言語」です。日本語と英語では単語や文章の組み立て方が違っているように、手話にも独自のルールがあります。「手を使ったコミュニケーション手段」ということは知っている人も多いかもしれませんが、その他にも、体の動き・表情・口の形・視線など、様々な点に気持ちを伝える役割があります。地域で手話を知っている人が増え、生活の中で使えるようになれば、ろう者*のコミュニケーションの輪は大きく広がります。

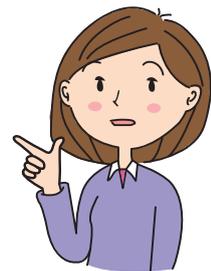
※この冊子の中では、「聴覚に障がいがあり、手話を第一言語として使用する人」を「ろう者」と表記しています。

しゅわ れきし 手話にはこのような歴史があります

物事を考える、コミュニケーションを図って互いの感情を分かり合う、といったことのために必要な言語として、ろう者は手話を大切に使い、育んできました。

しかしながら、これまで手話が言語として認められてこなかったことや、手話を使用できる環境が整えられてこなかった経緯があります。過去には、音声による日本語を教育の中で獲得させるため、ろう学校でも手話を使うことが禁止されていた時代もありました。

しゅわ げんご
手話が言語と
認められない
時代がありました。



そうか しゅわ げんご じょうれい なぜ「草加市手話言語条例」を制定したの？

現在では「障害者の権利に関する条約」や「障害者基本法」において、手話は言語として認められています。しかし、ろう者が安心して手話を使えるようにするためには、手話に対する理解をさらに広げていく必要があります。

手話を普段使わない人にも「手話が言語である」ということを知ってもらうことが大切であり、そのためには、市（行政）だけではなく、市民のみなさま・事業者のみなさまのご協力も必要です。それぞれがどのようなことをやるべきかを定め、お互いに支え合える地域になることを目的として、草加市手話言語条例を制定しました。



そうか ししゅわげん ごじょうれい
草加市手話言語条例には、
 か
このようなことが書いてあります



もくてき
目的

すべて **全ての市民が互いの人格と個性を尊重し支え合う 共生社会の実現**



きょうせいしゃかい
共生社会を
 じつげん
実現するために
 ひつよう
必要なことは？

じょうれい もくてき たっせい
 条例の目的を達成するために、市（行政）・
 しみん じぎょうしゃ
 市民・事業者がそれぞれどのような役割を
 にな
 担うかについて定めています。

し ぎょうせい
市（行政）がやるべきこと



しょう者に対する合理的配慮※を提供する
 とともに、市民のみなさまや事業者のみな
 さまが手話についての理解を深められるよ
 うな取組を行います。



しみん なに
市民は何をするの？

しゅわ しょう者についての理解を深めると
 ともに、行政の取組にご協力をお願いします。

ろう者の方のため
 に、自分
 の良さを
 活かして
 貢献し
 たいと
 思っています。



じぎょうしゃ なに
事業者は何をするの？

しゅわ しょう者についての理解を深め
 たり、行政の取組に協力をするほか、ろう
 者に対して合理的配慮※を提供したり、手
 話を使用しやすい環境を整えたりするよう
 お願いします。



ごうりてきはいりよ
※合理的配慮ってなに？

しょう 障がいのある人が障がいのない人と同じように生活ができるよう、周りの人が、過度の負担にならない範囲で、
 ひつよう 必要な配慮を行うことを、「合理的配慮」といいます。

じょうほうていききょう 合理的配慮の例

- 講演会などにおいて、手話通訳者や要約筆記者を用意する。
- ・施設内の放送を音声だけではなく、電光掲示板等でも文字にして表示する。

聴覚障がいにより音が聞こえない(聞こえにくい)とどうなる…?

音声による情報に気が付けない

お店や駅での放送や、病院などで呼び出しをされていることがわからず、必要な情報が得られないことがあります。



外見からはわかりにくい

街中で声をかけられてもわからず、相手から「無視をされた」と誤解されることがあります。



周囲の状況がわかりにくい

目から入る情報で状況を判断することが多いため、後ろから走ってくる自動車や自転車など、後方の情報に気が付きにくいです。



災害時の対応に遅れが出る可能性がある

火災報知器の音や、緊急地震速報などが聞こえないことで、避難が遅れが生じる可能性があります。



まわりの人は、どうサポートしたらよい?

近くまで行って伝える

病院の待合などでは、離れたところから呼ぶのではなく、ろう者ご本人のところへ行って順番が来たことを知らせるといった対応をしましょう。



手話以外のコミュニケーション方法も使ってみる

手話の他にも、筆談・携帯電話(スマートフォン)で文字を打って見せる・□の形がわかるようにゆっくり大きな声で話すなど、色々な方法があります。



目線を合わせる

こちらに気付くよう身振りなどでサインを出してから、目線を合わせて用件を伝えましょう。



伝えるときは、はっきりとした表現にする

曖昧・遠回しな表現は、誤解を招く可能性がありますので、「はい」か「いいえ」をはっきりと伝えましょう。

例：×「できないことはない」
○「できる」または「できない」



後方から呼ぶときは肩をたたく

後方から呼びたいときは、声かけではなく、肩を優しくたたいて知らせましょう。



災害発生などの緊急時は「まず避難」

特に災害が発生したときなどは、「素早く伝える」ということが大切です。緊急時は、手話表現がわからなくても、走るジェスチャーをしたり、ろう者ご本人の手を引いて逃げるなどの方法をとりましょう。



しゅわ つうやくしゃ はけん じぎょう 手話通訳者派遣事業があります

ろう者の方とコミュニケーションを取るときに、手話がわからなくてもお互いに理解し合えるよう、手話通訳者派遣事業があります。病院や学校、会議、講演会など生活の様々な場面において、手話通訳者を派遣しています。

しゅわ かん こうざ 手話に関する講座があります

草加市では、「手話を学んでみたい!」という方や「手話通訳者としての活躍を目指したい!」という方などに向けて、手話に関する講座を開いています。

講座名	講座内容	対象	開講時期(目安)
手話体験講座	簡単な手話と、聴覚障がい者とのコミュニケーションについて学習します。	中学生以上の方 (草加市在住、または在学・在勤)	7月・3月 各月2回、合計4回 (全て同じ内容)
手話奉仕員「入門」	手話で簡単な会話ができる表現方法や聴覚障がい者の生活、福祉制度などについても学びます。	手話を初めて学ぶ方 (草加市在住、または在勤)	8月～3月 全20回程度
手話奉仕員「基礎」	「入門」からステップアップした手話表現を学び、聴覚障がいに関わる知識を深めます。	手話奉仕員「入門」を修了した方、または同等レベルの方で、地域でのボランティア活動に意欲のある方 (草加市在住、または在勤)	6月～3月 全30回程度
手話通訳者養成	手話通訳に必要な知識と技術の習得のほか、障がい福祉制度なども学習します。	手話通訳者を目指し、(1) から (3) までのいずれかに該当する方で、手話通訳者養成講座I、手話通訳者養成講座Ⅱ・Ⅲ (2年課程) を受講できる方 (草加市在住) (1) 過去に本講座を受講した方 (2) 手話奉仕員養成講座「基礎」修了者 (3) 上記と同等レベルの方	2年課程 全90回程度

※令和5年10月現在の情報です。その年度により、開講時期等は変更になることがあります。

【手話通訳者派遣・講座に関する問い合わせ】

社会福祉法人 草加市社会福祉協議会 手話担当

〒340-0013 草加市松江 1-1-3

電話：048-932-6770 FAX：048-932-6781

e-mail：shuwa@soka-shakyo.jp

※草加市では、手話通訳者の派遣や講座の実施について「社会福祉法人草加市社会福祉協議会」に委託しています

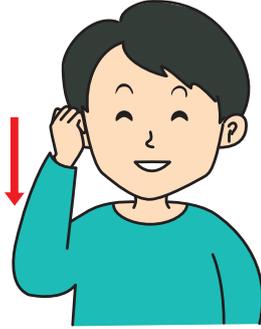
しゅ わ ひょうげん 手話表現 (あいさつ)

あいさつは、コミュニケーションの基本です。簡単な動きのものが多
いので、是非覚えて使ってみましょう！



おはよう

かたて 片手をグーの形に握り、
こぶし 拳をこめかみのあたりから
あご 顎のほうへ下ろすと「朝」や
「起きる」という意味になり、
あいさつ のときに使うと
「おはよう」という意味に
なります。



ねが よろしくお願ひします

①から②の動きをします。
①右手の握り拳を自分の鼻に
当て、軽く前に出します。
②前に出した手をそのまま開き、
指をそろえて
鼻の位置から
少し下げます。



こんにちは

かたて 片手の人差し指と中指を重ね、
ひたい 額の中央あたりに当てると
「正午」という意味になり、
あいさつ のときに使うと
「こんにちは」という意味に
なります。



ありがとう

ひだりて 左手は手のひらを下にして
むね 胸の前に置き、右手を
ひだりて 左手の甲に垂直に立てて
した 下から上にはね上げます。



こんばんは

りょうて 両手の指先を揃えて手のひらを
あいてがわ 相手側に向け、自分の顔の前で
こうさ 交差させます。
これで「夜」や「暗い」
という意味になり、
あいさつ のときに使うと
「こんばんは」という
意味になります。



ごめんなさい

①から②の動きをします。
①片手の親指と人差し指で眉間を
つまむ仕草をします。
②つまんだ位置から手を開き、
指をそろえて鼻の位置
から少し下げます。



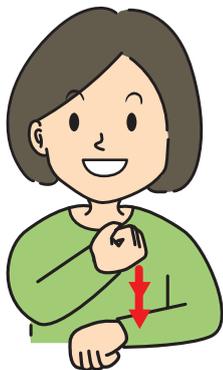
しゅ わ ひょうげん にちじょうせいかつ なか つか 手話表現(日常生活の中で使うもの)

あいて きづか 相手に気づいたり、
じぶん じょうきょう つた 自分の状況を伝えたりするとき
つか ひょうげん おぼ 使う表現を覚え
てみましょう!



つか さま お疲れ様

みぎて こし こゆびがわ ひびて
右手の拳の小指側で、左手の
てくび うえ 手首より上のあたりを
2 かいかる 2回軽くたたきます。



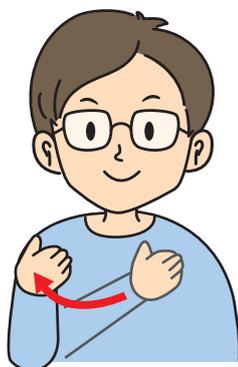
がんばれ

りょうひじ は むね まえ
両肘を張り、胸の前で
む あ りょうてこし
向き合わせた両手拳を
どうじ ちからつよ かいお
同時に力強く2回下ろします。
このひょうげん げんき
この表現には「元気」という
いみ 意味もあります。



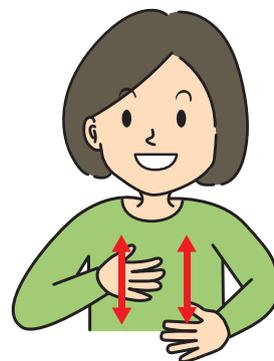
だいじょうぶ 大丈夫・できる

みぎて ゆびさき かる ま
右手の指先を軽く曲げ、
ま ゆびさき ひだりむね
曲げた指先を左胸に
あ みぎむね
当ててから右胸にあてます。



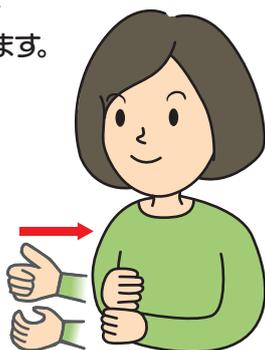
うれ たいの 嬉しい・楽しい

りょうて ゆびさき かる ま
両手の指先を軽く曲げ、
ゆびさき むね む こうご
指先を胸に向けて交互に
しょうげ うご
上下に動かします。



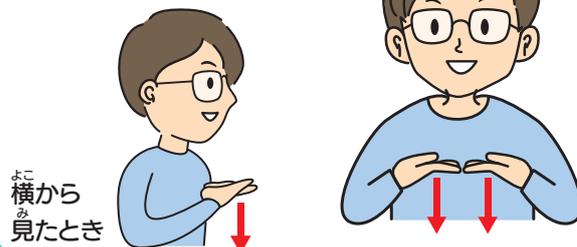
き つ 気を付けて

まる りょうて じょうげ お
丸めた両手を上下に置き、
にぎ むね ひ よ
握りながら胸に引き寄せます。



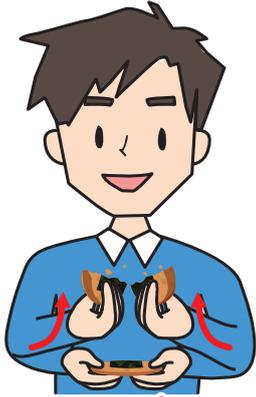
あん しん 安心

りょうて て りょうて うえ む
両手の手のひらを上に向けて
むね まえ どうじ すこ
胸の前におき、同時に少し
さ 下げます。



よこ
横から
み
見たとき

そうか しゅわひょうげん 「草加」の手話表現は2つあります



わ しゅさ
せんべいを割る仕草

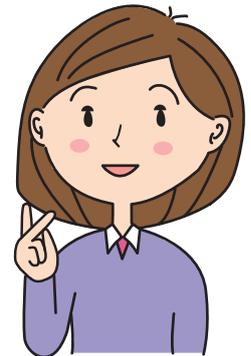
りょうて でせんべいを持ち、さゆうに傾ける

せんべいが草加市の名産品であることから作られた、草加市のオリジナル手話です。



くさ
草

こうまえに、ゆびひろげて
たてた両手を交互に小さく上下して左右へ離す



か
か

みぎてで指文字「か」を示す

あいさつ

私たちにとって言語とは、お互いの気持ちや感情、考え方を伝え合い、理解し合う上で欠かせないものです。

「手話」は目で見る言語です。聞こえないまたは聞こえづらい方が、自分の意思を相手に伝えるコミュニケーションをとるために大切に育んできた音声言語と同様の一つの言語です。

草加市では、令和3年9月27日に「草加市手話言語条例」を制定し、手話に対する理解を広め、手話を使用しやすい環境づくりに向けて、着実に施策を推進することを明記しております。

そのため、一人でも多くの市民の皆様にご協力いただき、手話について関心と理解を深めていただくために、分かりやすくお伝えできればと思います、「草加市手話言語条例パンフレット」を作成いたしました。

今後とも、聞こえる方も聞こえない方もお互いを尊重し合い、安心して生活することができる「だれもが幸せなまち草加」の実現を目指してまいります。

草加市長 山川 百合子

【協力団体】

本冊子作成にあたり、次の団体の方々にご協力いただきました。

- 草加市聴覚障害者協会
- 草加市手話通訳問題研究会「手話友の会」
- 社会福祉法人 草加市社会福祉協議会

【発行元】

草加市（担当：健康福祉部障がい福祉課）

〒340-8550 草加市高砂1-1-1

電話：048-922-1436（直通） FAX：048-922-1153